

REVISTĂ DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ  
MAGAZINE OF INTELLECTUAL PROPERTY

# INTELLECTUS

Conform Hotărârii comune a Consiliului Suprem pentru Știință și Dezvoltare Tehnologică al AȘM și Consiliului Național pentru Acreditare și Atestare nr. 61 din 30 aprilie 2009 „Cu privire la rezultatele evaluării și clasificării revistelor științifice de profil”, revista „Intellectus” este acreditată în categoria de clasificare B, la profilurile *drept, tehnică, biologie, chimie, economie*.

**4/2010**

**Apare din anul 1995**

**EDITOR:**

**AGEPI** AGENȚIA DE STAT  
PENTRU PROPRIETATEA  
INTELECTUALĂ  
A REPUBLICII MOLDOVA

**COEDITOR:**

**CNA** CONSILIUL NAȚIONAL  
PENTRU  
ACREDITARE  
ȘI ATESTARE



**Adresa noastră:**

str. Andrei Doga nr. 24, bloc 1, MD-2024, Chișinău, Republica Moldova  
www.agepi.md, e-mail: office@agepi.md  
Tel.: 40-05-88, Fax: 44-01-19

**Chișinău \* 2010**

## CUPRINS / CONTENTS

### EDITORIAL

- La Chișinău a fost lansat Proiectul Twinning „Suport pentru implementarea și respectarea drepturilor de proprietate intelectuală în Republica Moldova”  
*The Twinning Project “Support to Implementation and Enforcement of Intellectual Property Rights in the Republic of Moldova” was launched in Chisinau* ..... 5

### DREPT DE AUTOR ȘI DREPTURI CONEXE COPYRIGHT AND RELATED RIGHTS

- Gestionarea colectivă a dreptului de autor și a drepturilor conexe (studiu) (I)  
*Collective Administration of Copyright and Related Rights (study) (I)*  
**Sergiu ROTARU** ..... 8
- Referința on-line în textul științific (sau Se caută... un citat pe Internet)  
*On-line Reference in the Scientific Text (or Looking for ... a quote on the Internet)*  
**Elena UNGUREANU** ..... 15

### PROPRIETATE INDUSTRIALĂ INDUSTRIAL PROPERTY

- Dezvoltarea energiei eoliene în Republica Moldova  
*Development of Wind Energy in the Republic of Moldova*  
**Leonid SPĂTARU** ..... 26
- Omonimia mărcilor – motiv de refuz relativ și absolut de la înregistrare  
*Homonymy of Trademarks - Relative and Absolute Grounds for Refusal of Registration*  
**Ludmila COCIERU** ..... 33
- Examinarea tehnică a soiurilor de plante în Republica Moldova  
*Technical Examination of Plant Varieties in the Republic of Moldova*  
**Silvia MISTREȚ** ..... 39

### APĂRAREA DREPTURILOR DE PI PROTECTION OF IP RIGHTS

- Analiza juridico-penală a infracțiunilor prevăzute de art. 1852 alin. (1) al Codului penal al Republicii Moldova  
*Legal and criminal analysis of offences specified in Art. 1852 (1) of the Criminal Code of the Republic of Moldova*  
**Viorel IUSTIN** ..... 42

### ECONOMIA PI IP ECONOMY

- Managementul proprietății intelectuale: realități și perspective  
*Management of Intellectual Property: Realities and Prospects*  
**Alina FODEA** ..... 51

### PRACTICA INTERNAȚIONALĂ INTERNATIONAL PRACTICE

- Значение и цели зарубежного патентования объектов промышленной собственности  
*Importance and Purposes of Patenting Industrial Property Objects Abroad*  
**Татьяна БОДЮЛ** ..... 58

### INOVARE ȘI TRANSFER TEHNOLOGIC INNOVATION AND TECHNOLOGICAL TRANSFER

- Sistemul informațional de evaluare și selecție a proiectelor de cercetare științifică în RM: de la „creion și hârtie” la tehnologia asistată de calculator  
*Information System of Evaluation and Selection of Research Projects in RM: From “Pencil and Paper” to Computer-Assisted Technology*  
**Igor COJOCARU** ..... 62

## CUPRINS / CONTENTS

### LA CONSILIUL NAȚIONAL PENTRU ACREDITARE ȘI ATESTARE AT THE NATIONAL COUNCIL FOR ACCREDITATION AND ATTESTATION

Doctoratul și reproducerea potențialului de cercetare. II. Secvențe din experiența Republicii Moldova (3)  
*The Doctoral Degree and Reproduction of the Research Potential. II. Snapshots from the Experience of the Republic of Moldova (3)*  
**Valeriu CANȚER, Ion HOLBAN** ..... 72

Repere în procesul de evaluare a cercetării  
*Reference Points in the Research Assessment Process*  
**Lucia BILEȚCHI** ..... 79

### PROPRIETATEA INTELECTUALĂ ȘI FACTORUL UMAN INTELLECTUAL PROPERTY AND HUMAN FACTOR

Sinergetica lingvistică  
*Linguistic Synergy*  
**Vladimir PROCOPCIUC** ..... 83

### TEHNOLOGII INOVATIVE INNOVATIVE TECHNOLOGIES

Noi tehnologii – noi posibilități  
*New Technologies - New Opportunities*  
**Vitalie RUSANOVȘCHI, Veaceslav ONIȘORU, Vladimir DUCA** ..... 87

Современные технологии производства биодизельного топлива  
*Modern Biodiesel Fuel Production Technologies*  
**Валентин СЛЮСАРЕНКО, Виктор КОВАЛЕВ** ..... 90

Probleme de combatere a noxelor în operațiile de vopsire  
*Problems of Control of Harmful Effects in Dyeing Operations*  
**Vera GUȚUL** ..... 101

### COMUNICĂRI ȘTIINȚIFICE SCIENTIFIC COMMUNICATIONS

The Synthesis of New Genome of Grapevine as a Means to Conquer the Phylloxera (*Viteus vitifolii* (Fitch. Shimer))  
*Sinteza unui nou genom de viță-de-vie, mijloc de combatere a filoxerei (Viteus vitifolii (Fitch. Shimer))*  
**Stefan Gh. TOPALA** ..... 109

Влияние пониженной температуры на процесс регенерации растений кукурузы in vitro  
*Effect of Low Temperature on the Regeneration of Maize Plants in vitro*  
**O.A. КЛИМЕНКО, А.Н. КРАВЧЕНКО** ..... 122

### JURISPRUDENȚĂ CASELAW

Litigii referitoare la încălcări ale drepturilor din domeniul mărcilor  
*Disputes Concerning the Infringements of Rights in the field of Trademarks*  
**Doina CIUȘ, Ana ZAVALISTÎI** ..... 127

### PUBLICITATE PUBLICITY